

THE
OTHER
WORLD?

IS
THIS
...



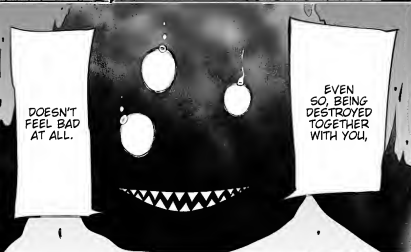
HAVE YOU
ALREADY
LOST YOUR
ABILITY
TO UTTER
WORDS?



WHAT A
SPECTACLE

...
YOU
CREATED
IT, AND
IT'LL BE
YOU WHO
DESTROYS
IT AT THE
END.

IN THE
END, YOU
HAVE NO
WAY OF
WINNING
AGAINST
ME, WHO
IS MADE
OF BOTH
O AND I.



DOESN'T
FEEL BAD
AT ALL.

EVEN
SO, BEING
DESTROYED
TOGETHER
WITH YOU,

ha
ha
ha
ha
ha



haha
...

ha
ha
ha



KY
AA
AH!



THERE
ARE
MON-
STERS
OUT-
SIDE!

I'LL
PROTECT
YOU!

THE WALLS
AND THE
FLOOR TOO

...
THEY'RE
BECOMING
LIKE GRAPHIC
TEXTURES
...

IT'S DAN-
GEROUS
INSIDE,
LET'S GO
OUT!

THE
CEIL-
ING!



WILL YOU UNINSTALL
ARIMA KOJIROU?





HAS
PROBABLY
DEFEATED
THE BLACK
BIRD.



THEN
ALL HE
HAS TO
DO IS
CAUSE
AN ER-
ROR.

IF THE
FOE IS
A GOD,

...
EH!?



THAT'S
WHY HE
LEFT THIS
BEHIND
...
SO I CAN
WIPE HIS
ASS.

THE
PROB-
LEM IS,
HE CAN'T
CONTROL
HIMSELF
IN THIS
STATE.

A
BUG
...
OR
RATH-
ER, A
VIRUS.

YOU CAN
TELL BY
THESE DIS-
GUSTING
FACES, TO
CAUSE AN
ERROR, HE
HIMSELF HAS
BECOME
ONE.

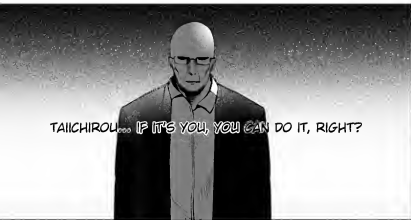


WHAT
DO YOU
MEAN
...?





AZUMA CAN'T DO IT.



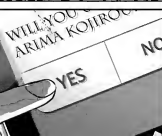
TAIICHIROU... IF IT'S YOU, YOU CAN DO IT, RIGHT?



TOGETHER WITH THIS WORLD,

AND I...







AYA...





SO YOU GOT FULL SCORE AT YOUR TEST,
WHAT DO YOU WANT ME TO SAY?

YOU'RE MY SON SO IT'S ONLY NATURAL.

THIS IS ONE OF THE RARE
VACATION DAYS I HAVE,
YOU WANNA RUIN IT?

WHAT
DOES IT
MEAN TO BE
MY ELDEST
SON?

THINK AGAIN CAREFULLY.

DON'T
SOIL MY
LIFE
...



WHAT GAIN DO
I HAVE TAKING
YOU TO THE
AMUSEMENT
PARK?

DON'T CAUSE
OTHERS TROUBLE.

IF YOU CAN
EXPLAIN THAT,

THEN I'LL TAKE
YOU TO THERE.

A CHILD SHOULDN'T CAUSE
HIS PARENTS ANY TROUBLE.

NO MATTER HOW MANY
TIMES I GO OVER IT,
I SEE ONLY HATRED.

YES



THERE ISN'T A
SINGLE REASON,

YES

TO KEEP THAT GUY ALIVE...





IF I DIE
NOW, IT'LL
BE PER-
FECTION.

KILL ME
...
TAIICHIROU.





ENOUGH KIDDING AROUND...

NO MORE...!!!



YOU THINK I'LL BECOME
A PAWN OF YOUR LIFE?

DON'T
EXPECT
ME TO DO
ANYTHING
YOU'D LIKE
...!!!



FROM NOW ON,



I'M
GONNA
RUIN IT
FOR YA
....!
YOUR
IDEAL
DEATH.

JUST
WAIT.



Tsuki to Chikyuu Translations

Translator:
ultimateking

Raw-Provider,
Cleaner,
Typesetter &
Proofreader:
Terran

Typesetter &
Proofreader:
Moony



Follow us on Twitter!
@TtCTranslations